

**FR - LIRE IMPERATIVEMENT LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION.** Les articles électriques nécessitent une attention toute particulière et doivent impérativement rester sous surveillance lors de leur utilisation. Ils doivent bénéficier d'un entretien et/ou contrôle visuel régulier par leur utilisateur. Tout article présentant une défaillance, une anomalie ou une surchauffe inhabituelle ne doit plus être utilisé et remis à un centre SAV compétent ou à votre revendeur. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Cet article doit impérativement être connecté à un système électrique domestique conforme aux normes en vigueur, avec une protection par différentiel. Utilisation réservée aux particuliers.

**GB - PLEASE CAREFULLY READ THROUGH THE OPERATING INSTRUCTIONS PRIOR TO USING THE DEVICE FOR THE FIRST TIME** and store these instructions in a safe place. The instructions are to accompany the device if it is passed on to others. Electrical items require special attention and must always be supervised when used. They must be serviced and/or regularly checked by the user. If the device has a failure, a defect or an unusual overheating, it must not be used and has to be taken to a qualified service center or to your dealer. This device is not designed to be used by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental abilities or those lacking experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or received instructions on how to use the device from them. This article must be connected to an electrical system that complies with domestic standards with a differential protection. The product is conceived for private use only.

**DE - LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOLLSTÄNDIG DURCH** und bewahren Sie sie für den weiteren Gebrauch sorgfältig auf. Bei Weitergabe des Gerätes an Dritte muss auch diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden. Elektrische Geräte erfordern besondere Aufmerksamkeit und müssen während des Betriebs stets beaufsichtigt werden. Sie müssen gewartet werden und/oder bedürfen einer regelmäßigen Sichtkontrolle durch den Benutzer. Weist das Gerät einen Schaden, Defekt oder eine Überhitzung auf, darf es nicht mehr benutzt werden und muss zum qualifizierten Servicetechniker oder zu Ihrem Händler gebracht werden. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Das Gerät darf zwingend nur an ein Hausstromnetz angeschlossen werden, das den geltenden Normen entspricht und vor Überspannung geschützt ist. Das Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt.

**ES – LEER ANTES DE USAR ESTE MANUAL COMPLETAMENTE** y mantenerlos cuidadosamente para su uso futuro. Artículos eléctricos requieren una atención especial y siempre deben ser supervisados cuando se los utiliza. Deben tener una entrevista y / o regular los controles visuales por el usuario. Cualquier falla del producto, defecto o inusual calentamiento no debe ser utilizado y distribuido a un servicio técnico cualificado o con su distribuidor. Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso de los aparatos por una persona responsable de su seguridad. Este artículo debe estar conectado a un sistema eléctrico cumple con las normas nacionales con una protección diferencial. Para el uso por los individuos.

**IT – LEGGERE PRIMA DI UTILIZZARE PRESENTE MANUALE** e di tenerli con cura per un utilizzo futuro. Articoli elettrici richiedono un'attenzione particolare e deve essere svolta sempre durante il loro uso. Essi devono avere un colloquio e / o regolare i controlli visivi da parte dell'utente. Qualsiasi guasto del prodotto, difetto o inusuali surriscaldamento non deve essere utilizzato e distribuito a un centro assistenza qualificato o al rivenditore. Questo apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dello apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. Questo articolo deve essere collegato ad un impianto elettrico conforme alle norme interne con una protezione differenziale. Per l'uso da parte di individui.

**NL - LEZEN VOORDAT U DEZE HANDLEIDING HELEMAAL** en zorgvuldig te bewaren voor toekomstig gebruik. Geeft u het apparaat aan iemand anders, overhandig dan ook de handleiding. Elektrische apparaten vereisen speciale aandacht en moet altijd worden begeleid bij het gebruik daarvan. Zij moeten beschikken over een interview en / of een regelmatige visuele controle door de gebruiker. Elk product defect, defect of abnormale oververhitting mag niet worden gebruikt en verspreid naar een gekwalificeerde service center of uw dealer. Dit apparaat is niet bedoeld voor het gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij ze worden bijgestaan door een persoon die instaat voor hun veiligheid of als ze van die personen instructies kregen voor het gebruik van het apparaat. Dit artikel moet worden aangesloten op een elektrische installatie voldoet aan de nationale normen met een differentiële bescherming. Het apparaat werd ontworpen voor het privé-gebruik.

**PT - LEIA ANTES DE USAR O MANUAL** e mantê-los cuidadosamente para uso futuro. Artigos elétricos requerem uma atenção especial e deve ser sempre supervisionada quando utilizá-los. Eles devem ter uma entrevista e / ou verificações visuais regulares pelo utilizador. Qualquer produto falha, defeito ou incomuns superaquecimento não deve ser usado e distribuído a um centro de serviço ou revendedor. Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização dos aparelhos por uma pessoa responsável pela sua segurança. Este artigo deve ser conectado a um sistema elétrico está em conformidade com as normas nacionais com uma proteção diferencial. Para uso por indivíduos.

**PL - PRZECZYTAJ PRZED UŻYCIEM** całego podręcznika i przechowywać ją do wykorzystania w przyszłości. Elektryczne elementy wymagają szczególnej uwagi i zawsze musi być nadzorowane podczas ich używania. Muszą mieć wywiadzie i / lub regularnych kontroli wizualnych przez użytkownika. Wszelkie awarie, usterki lub nietypowe przegrzania nie należy stosować i doręczane w autoryzowanym centrum serwisowym lub sprzedawcą. Urządzenia nie są przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tych urządzeń przez opiekuna. Artykuł ten musi być podłączony do instalacji elektrycznej jest zgodny z krajowymi standardami o zabezpieczenia różnicowego. Do użytkowania przez osoby.

**CZ - ČTĚTE PŘED POUŽITÍM** celý tento návod pozorně a uchovejte je pro budoucí použití. Elektrické předměty vyžadují zvláštní pozornost a musí být vždy pod dohledem při jejich použití. Musejí mít pohovor a / nebo pravidelné vizuální kontroly uživatelem. Jakékoli selhání výrobku, vady nebo neobvyklé přehřátí by neměly být používány a distribuovány na specializovaný servis nebo svého prodejce. Osoby (včetně dětí) s omezeními fyzickými a duševními schopnostmi nebo edostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístroji manipulovat, pokud nebyly o používání přístrojů předem instruovány nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Tento článek musí být připojen k elektrické soustavě v souladu s domácími norem s diferenciální ochrany. Pro použití jednotlivci.

**SK - ČÍTAJTE PRED POUŽITÍM** celý tento návod pozorne a uchovejte ich pre budúce použitie. Elektrické predmety vyžadujú osobitnú pozornosť a musí byť vždy pod dohľadom pri ich použití. Musia mať pohovor a / alebo pravidelné vizuálne kontroly užívateľom. Akékoľvek zlyhanie výrobku, chyby alebo neobvyklé prehriatie by nemali byť používané a distribuované na špecializovaný servis alebo svojho predajcu. Tieto zariadenia nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie týchto zariadení osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Tento článok musí byť pripojený k elektrickej sústave v súlade s domácimi norem s diferenciálnej ochrany. Pre použitie jednotlivci.

**РУС - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ** и хранить ее для использования в будущем. Электротехнические изделия требуют особого внимания и всегда должны находиться под наблюдением при их использовании. Они должны пройти собеседование и / или регулярный визуальный контроль пользователем. Любой продукт недостаточность, дефект или необычных перегрева не должны быть использованы и распространены среди квалифицированных сервисный центр или к дилеру. Данные приборы не предназначены для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев, когда приборы используются под контролем и при инструктировании со стороны лиц, ответственных за безопасность таких людей. Эта статья должна быть подключена к электрической системе соответствует внутренним стандартам дифференциальной защиты. Для использования частными лицами.

**Réf : 152210/1 - version 2014-01-22**

## **FR - PRISE DE PROTECTION AVEC INTERRUPTEUR**

Avec son interrupteur, ce dispositif coupe tous les échanges entre votre réseau électrique et les appareils qui y sont connectés. À l'approche d'un orage, une simple pression sur l'interrupteur protège vos appareils de tous risques de surtension électrique.

Il convient pour les appareils domestiques : vidéo, magnétoscope, électroménager, alarmes, télé, fax, répondeur, ordinateur, etc. dont la puissance cumulée maximale est de 3500 watts.

Il se branche sur une prise de 220V à 240V de 10/16A équipée d'une prise de terre. De plus, le dispositif protège vos appareils en dirigeant les tensions supérieures à 250V vers la prise de terre.

Ce dispositif ne protège que sur des prises électriques câblées selon la norme (Neutre à gauche, Phase à droite et Terre en haut).

S'utilise en intérieur uniquement et hors pièces d'eau. Ne pas mouiller.

Importé par GD IMPORT – BP 15246 – 06131 GRASSE France.

### **GB – ELECTRIC SWITCH PROTECTOR**

With its switch, this implement cuts all exchanges between your electricity network and the apparatuses which are linked to it. Near a storm, a simple pressure on the switch protects your apparatuses of any risks of electrical overvoltage.

It suits for the domestic apparatuses: video, videocassette recorder, household appliances, alarms, television, fax, answering machine, computer, etc maximum held concurrently potency of which is 3500 watts.

It tunes into a catch of 220V in 240V of 10 / 16A equipped with a catch of earth.

Besides, the implement protects your apparatuses by aiming the upper tensions in 250V to the catch of earth.

This device protects only on cable outlets in the standard (left neutral conductor, right outer conductor and earth on the top).

Use in inside only and except rooms of water. Do not anchor.

Imported by GD IMPORT – BP 15246 – 06131 Grasse, France.

### **DE – SCHUTZKONTAKT-STECKER MIT SCHALTER**

Mit dem Schalter unterbricht das Gerät die Verbindung zwischen Ihrem Elektronetzwerk und den angeschlossenen Elektrogeräten. Bei Gewitter genügt es, den Schalter auf AUS (O) zu stellen, um Ihre Geräte vor Überspannung zu schützen.

Es ist geeignet für Haushaltsgeräte: Videorecorder, Fernseher, Stereoanlage, Haushaltsgeräte, Alarmvorrichtung, Fax, Anrufbeantworter, Computer, etc. deren kumulierte Gesamtkapazität maximal 3.500 Watt beträgt.

Es lässt sich an einer Steckdose mit 220V bis 240V und 10/16A mit Erdung anschließen.

Darüber hinaus schützt der Stecker Ihre Elektrogeräte, indem er Spannungen über 250V in die Erdung leitet.

Der Schutzkontakt-Stecker ist nur für Steckdosen geeignet, die gemäß der Norm sind (Neutralleiter links – Außenleiter rechts – Erdung oben).

Nur für den Innengebrauch verwenden, nicht für feuchte Räume geeignet. Nicht nassmachen.

Importiert von GD IMPORT - BP 15246 - 06131 Grasse, Frankreich.

### **ES – TOMA DE PROTECCIÓN CON INTERRUPTOR**

Con el interruptor, el dispositivo reduce todas las comunicaciones entre la red y los aparatos eléctricos conectados a él. Con la llegada de una tormenta, un toque del interruptor protege sus equipos contra todo riesgo de sobrecarga eléctrica

Es conveniente para los aparatos electrodomésticos: Video, video, electrodomésticos, alarmas, TV, fax, contestador automático, equipo, etc. con una capacidad total máxima es de 3500 watts.

Se conecta a una pared de 220V a 240V 10/16A equipado con una toma de tierra.

Además, el dispositivo protege su equipo de dirección de las tensiones 250V sobre tierra física.

Este dispositivo protege sólo en canales de cable en el (izquierda superior derecha neutro, fase y tierra) norma

Se puede utilizar en interiores y piezas fuera sólo de agua. No moje

Importado por GD IMPORTACIÓN - BP 15246 - 06131 Grasse Francia

### **I – FARE DI PROTEZIONE CON INTERRUTTORE**

Con lo switch, il dispositivo taglia tutte le comunicazioni tra la rete e gli apparecchi elettrici ad esso collegati. Con l'avvicinarsi di una tempesta, un tocco di interruttore protegge il tuo computer contro tutti i rischi di sovratensioni

E 'adatto per elettrodomestici: Video, video, elettrodomestici, allarmi, TV, fax, segreteria telefonica, computer, ecc. con una capacità massima totale è di 3500 watt.

Si inserisce in un muro di 220V a 240V 10/16A dotato di una terra.

Inoltre, il dispositivo protegge il tuo computer, indirizzando le tensioni a 250 V rispetto alla terra.

Questo dispositivo protegge solo su uscite cavo nello standard (neutro, fase e terra in alto a destra a sinistra)

Può essere usato all'interno e parti solo di acqua. Non bagnare

Importato da GD IMPORT - BP 15246 - 06131 GRASSE FRANCIA

## **NL – HET MAKEN VAN BESCHERMING MET SWITCH**

Met de schakelaar, het toestel snijdt alle communicatie tussen uw netwerk en elektrische apparaten aangesloten. Met de nadering van een storm, een aanraking van de schakelaar beschermt uw apparatuur tegen alle risico's van de elektrische piek  
Het is geschikt voor huishoudelijke apparaten: Video, video, huishoudelijke apparaten, alarmen, televisie, fax, antwoordapparaat, computer, etc.. met een maximale totale capaciteit is 3500 Watt.  
Het wordt aangesloten op een muur van 220 V tot 240 V 10/16A uitgerust met een aarde.  
Bovendien is het apparaat beschermt uw apparatuur door de leiding van de spanningen tot 250V tov de aarde.  
Dit apparaat beschermt alleen op de kabel verkooppunten in de standaard (links Neutraal, Fase en Aarde rechts boven)  
Kan gebruikt worden binnen en buiten slechts delen van het water. Geen natte  
Ingevoerd door GD IMPORT - BP 15246 - 06131 GRASSE Frankrijk

## **PT - TOMADA DE PROTEÇÃO COM INTERRUPTOR**

Com a mudança, o dispositivo corta toda a comunicação entre a rede e aparelhos elétricos conectados a ele. Com a aproximação de uma tempestade, um toque do interruptor protege seu equipamento contra todos os riscos de surto elétrico  
É apropriado para eletrodomésticos: Video, vídeo, eletrodomésticos, alarmes, TV, fax, secretária eletrônica, computador, etc. com uma capacidade máxima total é de 3.500 watts.  
Ele se conecta a uma parede de 220V a 240V 10/16A equipado com um terra.  
Além disso, o dispositivo protege o equipamento, direcionando as tensões a 250V acima do solo terrestre.  
Esse dispositivo protege apenas em saídas de cabos no (canto superior direito esquerda Neutro, Fase e Terra) padrão  
Pode ser usado dentro e fora apenas partes de água. Não molhado  
Importado por GD IMPORTAÇÃO - BP 15246 - 06131 Grasse França

## **PL - MAKING OCHRONY Z SWITCH**

Z wyłącznikiem, urządzenie łączy wszystkie komunikacji między siecią i urządzeń elektrycznych podłączonych do niego. Wraz ze zbliżaniem się burzy, dotyk włącznik chroni sprzęt przed wszelkimi zagrożeniami z napięcia elektrycznego  
nadaje się do gospodarstwa domowego: Video, video, AGD, alarmy, TV, fax, automatyczna sekretarka, komputera itp.. o maksymalnej pojemności całkowitej wynosi 3500 watów.  
Po podłączeniu do ściany 220V do 240V 10/16A wyposażony w ziemi.  
Ponadto, urządzenie chroni sprzęt kierując napięcia do 250V względem ziemi.  
Urządzenie to chroni tylko w placówkach kablowych w standardzie (na górze po lewej prawej Neutral, fazy i Ziemia)  
Może być używany wewnątrz i na zewnątrz tylko części wody. Nie mocz  
Importowane przez GD IMPORT - BP 15246 - 06131 Grasse Francja

## **CZ – VÝROBA OCHRANA PROTI SWITCH**

S přepínačem, přístroj snižuje veškerou komunikaci mezi sítí a elektrické spotřebiče připojené k němu. S blížící se bouří, dotek spínače chrání vaše vybavení proti všem rizikům přepětí  
je vhodný pro domácí spotřebiče: Videá, video, domácí spotřebiče, alarmy, TV, fax, záznamník, počítači atd. s maximální celková kapacita je 3500 wattů.  
To se zapojuje do zdi 220 až 240 10/16A vybavený Zemi.  
Kromě zařízení chrání vaše zařízení tím, že nařídí napětí do 250 nad zemí země.  
Toto zařízení chrání pouze na vývod ve standardním (levý neutrální, fází a zemí pravém horním rohu)  
Může být použito uvnitř i venku jen část vody. Nepoužívejte mokré  
Imported od GD IMPORT - BP 15246 - 06131 GRASSE Francie

## **SK – VÝROBA OCHRANA PROTI SWITCH**

S prepínačom, prístroj znižuje všetku komunikáciu medzi sieťou a elektrické spotrebiče pripojené k nemu. S blížiacou sa búrka, dotyk spínače chráni vaše vybavenie proti všetkým rizikám prepätia  
je vhodný pre domáce spotrebiče: Videá, video, domáce spotrebiče, alarmy, TV, fax, záznamník, počítači atď.. s maximálnou celková kapacita je 3500 wattov.  
To sa zapája do steny 220 až 240 10/16 vybavený Zemi.  
Okrem zariadení chráni vaše zariadenie tým, že nariadi napätie do 250 nad zemou krajiny.  
Toto zariadenie chráni iba na vývod v štandardnom (ľavý neutrálny, fázou a zemou pravom hornom rohu)  
Môže byť použité vo vnútri aj vonku len časť vody. Nepoužívajte mokré  
Imported od GD IMPORT - BP 15246 - 06131 GRASSE Francúzsko

## **РУС - РЕШЕНИЙ ЗАЩИТЫ С ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ**

С помощью переключателя, устройство режет все связи между вашей сетью и электрических приборов подключенных к нему.  
С приближением шторма, нажатием переключателя защищает оборудование от всех рисков электрической волны  
Она подходит для бытовой техники. Видео, видео, бытовая техника, сигнализация, TV, факс, автоответчик, компьютер и т.д.. с максимальной общей мощностью 3500 Вт.  
Он подключается к стене 220В до 240В 10/16А оснащен земле.  
Кроме того, устройство защитит ваше оборудование, направляя напряженности до 250 над землей земле.  
Это устройство защищает только на кабельных выводов в стандартном (левый верхний правый нейтральный, фазой и землей)  
Может использоваться в закрытом помещении и только части воды. Не мокрой  
Импортные Г. Д. ИМПОРТ - BP 15246 - 06131 Грасс, ФРАНЦИЯ.



FR - Mise au rebut de l'appareil : La directive Européenne 2002/96/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

GB - This product is labelled in accordance with European Directive 2002/96/EG concerning used electrical and electronic appliances (WEEE). Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

DE - Entsorgung des Geräts: Die europäische Richtlinie 2002/96/EC über die mit elektrischen und elektronischen Komponenten ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen und die Gesundheit sowie die Umwelt zu schützen.

NL - Verwijdering van het apparaat: Europese richtlijn 2002/96/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

ES - Reciclaje: Este producto lleva el símbolo de descarte selectivo de equipamiento eléctrico y electrónico (WEEE). Esto significa que el aparato debe manipularse siguiendo las directivas europeas 2002/96/EC para ser reciclado o desmantelado con el fin de minimizar su impacto en el medio ambiente. Para mayor información, por favor contacte a sus autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de desecho selectivo son potencialmente peligrosos para el ambiente y para la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas en ellos.

IT - Smaltimento dell'apparecchio: La direttiva europea 2002/96/CE sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel circuito normale dei rifiuti urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e di riciclaggio dei materiali che li compongono e ridurre l'impatto sulla salute umana e l'ambiente.

PT - O caixote com uma cruz indica que o produto preenche os requisitos exigidos pela nova directiva introduzida na tutela do ambiente (2002/96/EC) e que no fim do seu ciclo de vida deve ser encaminhado para um local apropriado. Pedir informações às autoridades locais competentes sobre os locais indicados para a recolha de desperdícios. Ao não agir de acordo com o indicado neste parágrafo terá que responder segundo as leis em vigor.

CZ - Likvidace zařízení: Evropská směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení 2002/96/EC (OEEZ) vyžaduje, aby domácí spotřebiče nebyly vyhazovány do běžného komunálního odpadu. Použitá zařízení musí být odkládána do tříděného odpadu pro zajištění rekuperace nebo recyklace materiálů. Snižují se tím dopady na lidské zdraví a životní prostředí.

SK - Ochrana životného prostredia – smernica 2002/96/EG (OEEZ): Pre ochranu našej prírody a zdravia musia byť odslúžené elektrické prístroje odstránené podľa určitých pravidiel. To si vyžaduje nasadenie predajcu aj spotrebiteľa. Z toho dôvodu nemôže byť prístroj odstránený ako netriedený zvyšný odpad, ako naznačuje symbol, ktorý je vyobrazený na typovom štítku. Preto musí byť prístroj poslaný späť predajcovi, alebo prinesený do zberu pre triedený odpad, kde s odslúženými prístrojmi špeciálne nakladajú alebo ich recyklujú.

PL - Utylizacja urządzenia: Dyrektywa Europejska 2002/96/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), nakazuje, aby zużytych domowych urządzeń elektrycznych nie wprowadzać do normalnego strumienia odpadów komunalnych. Zużyte urządzenia powinny być zbierane oddzielnie, aby zoptymalizować poziom odzysku i recykling zawartych w nich materiałów oraz ograniczyć niekorzystny wpływ na zdrowie człowieka i na środowisko naturalne.

РУС - Маркировка символом переработанного мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/EC. Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовым отходами. Правильная утилизация отслужившего поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

RO - Aruncarea aparatului la deșeurii: Directiva Europeană 2002/96/EC referitoare la deșeurile din Echipamentele electrice și Electronice (DEEE), cere ca aparatele de bucătărie folosite să nu fie aruncate în fluxul normal al deșeurilor municipale. Aparatele folosite trebuie colectate separat pentru a optimiza procentul de recuperare și reciclare a materialelor componente și a reduce impactul acestora asupra sănătății oamenilor și a mediului.